

Số: 1125 /TGĐ-NHCT44

V/v: CBTT điều chỉnh lợi nhuận năm 2012 theo
kiến nghị của Kiểm toán nhà nước.

Hà Nội, ngày 14 tháng 2 năm 2015

CÔNG BỐ THÔNG TIN

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP HCM.

Công ty: Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam

Mã chứng khoán: CTG

Địa chỉ trụ sở chính: 108 Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 04 39421030

Fax: 04 39421032

Người thực hiện công bố thông tin: Lê Đức Thọ – UV HĐQT kiêm Tổng Giám Đốc

Địa chỉ: 108 Trần Hưng Đạo, Quận Hoàn Kiếm, Hà Nội

Điện thoại: 04 39421030

Fax: 04 39421032

Loại thông tin công bố 24 giờ 72 giờ bất thường theo yêu cầu định kỳ


Nội dung thông tin công bố:

Căn cứ công văn số 89/KTNN-TH ngày 24/1/2014 của Kiểm toán nhà nước (KTNN) về kết quả kiểm toán BCTC năm 2012 của VietinBank, VietinBank đã tiến hành điều chỉnh BCTC kiểm toán hợp nhất và riêng lẻ năm 2012 theo kiến nghị của KTNN (theo Phụ lục đính kèm).

Các nội dung KTNN yêu cầu VietinBank điều chỉnh chủ yếu bao gồm:

- Đối với Bảng cân đối kế toán: điều chỉnh phân loại nợ, nguyên giá tài sản cố định, khấu hao và tài sản có khác.
- Đối với Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh: điều chỉnh chi phí dự phòng, chi phí hoạt động, thu nhập lãi và chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tương ứng.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam vào ngày 14/02/2015 tại đường dẫn <http://investor.vietinbank.vn>.

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố. 

Tài liệu đính kèm:

- Phụ lục điều chỉnh BCTC năm 2012.

Người được ủy quyền CBTT
UV HĐQT KIỂM TỐN TỔNG GIÁM ĐỐC



Lê Đức Thọ

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT TẠI NGÀY 31/12/2012

Đơn vị: triệu đồng

STT CHỈ TIÊU	31/12/2012	31/12/2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
A TÀI SẢN			
VI. Cho vay khách hàng	329.682.838	329.643.034	(39.804)
1. Cho vay khách hàng	333.356.092	333.357.152	1.060
2. Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	(3.673.254)	(3.714.118)	(40.864)
IX. Tài sản cố định	5.276.653	5.282.152	5.499
1. Tài sản cố định hữu hình	2.971.038	2.982.124	11.086
a. Nguyên giá TSCĐ	6.676.954	6.688.356	11.402
b. Hao mòn TSCĐ	(3.705.916)	(3.706.232)	(316)
3. Tài sản cố định vô hình	2.305.615	2.300.028	(5.587)
a. Nguyên giá TSCĐ	2.643.702	2.638.115	(5.587)
X. Tài sản Có khác	19.534.772	19.522.349	(12.423)
1. Các khoản phải thu	9.454.662	9.451.137	(3.525)
2. Các khoản lãi, phí phải thu	7.943.559	7.934.603	(8.956)
3. Tài sản Có khác	2.146.201	2.146.259	58
TỔNG TÀI SẢN CÓ	503.530.259	503.483.531	(46.728)

STT CHỈ TIÊU	31/12/2012	31/12/2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
II. Tiền, vàng gửi và vay các TCTD khác	96.814.801	96.816.008	1.207
1. Tiền, vàng gửi của các TCTD khác	19.983.410	19.984.617	1.207
IV. Vốn tài trợ, ủy thác đầu tư, cho vay TCTD chịu rủi ro	33.226.708	33.225.501	(1.207)
VI. Các khoản nợ khác	19.088.467	19.087.230	(1.237)
2. Các khoản phải trả và công nợ khác	14.982.079	14.980.842	(1.237)
TỔNG NỢ PHẢI TRẢ	469.689.886	469.688.649	(1.237)
VII. Vốn và các quỹ	33.624.531	33.579.040	(45.491)
4. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	4.668.709	4.623.218	(45.491)
TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU	503.530.259	503.483.531	(46.728)

CHỈ TIÊU NGOẠI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TẠI NGÀY 31/12/2012

STT CHỈ TIÊU	31/12/2012	31/12/2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
I. Nghĩa vụ nợ tiềm ẩn	43.848.065	43.837.478	(10.587)
2. Cam kết trong nghiệp vụ L/C	27.284.378	27.273.791	(10.587)

N. O.
 NG
 THUC
 CO
 V
 HOA

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT NĂM 2012

STT CHỈ TIÊU	Đơn vị: triệu đồng		
	Năm 2012 (Số Kiểm toán độc lập)	Năm 2012 (Số Kiểm toán Nhà nước)	Chênh lệch
1. Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	50.660.762	50.651.808	(8.954)
I. Thu nhập lãi thuần	18.420.024	18.411.070	(8.954)
5. Thu nhập từ hoạt động khác	1.330.576	1.331.665	1.089
VI. Lãi thuần từ hoạt động khác	1.185.599	1.186.688	1.089
VIII Chi phí hoạt động	(9.435.673)	(9.433.802)	1.871
IX. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	12.525.854	12.519.860	(5.994)
X. Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	(4.357.954)	(4.398.819)	(40.865)
XI. Tổng lợi nhuận trước thuế	8.167.900	8.121.041	(46.859)
7. Chi phí thuế TNDN hiện hành	(1.998.221)	(1.996.853)	1.368
XII. Chi phí thuế TNDN	(1.998.221)	(1.996.853)	1.368
XIII Lợi nhuận sau thuế TNDN	6.169.679	6.124.188	(45.491)
XV. Lợi nhuận thuần của cổ đông Ngân hàng	6.151.545	6.106.054	(45.491)
XVI. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (VND)	2.053	2.038	(15)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT NĂM 2012

STT CHỈ TIÊU	Đơn vị: triệu đồng		
	Năm 2012 (Số Kiểm toán độc lập)	Năm 2012 (Số Kiểm toán Nhà nước)	Chênh lệch
LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
05. Chi phí khác	(69.822)	(68.762)	1.060
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi về tài sản và vốn lưu động	7.061.223	7.062.283	1.060
<i>Những thay đổi về tài sản hoạt động</i>	<i>(54.838.980)</i>	<i>(54.838.832)</i>	<i>148</i>
12. (Tăng) các khoản cho vay khách hàng	(39.921.780)	(39.922.840)	(1.060)
14. (Tăng)/Giảm khác về tài sản hoạt động	777.685	778.893	1.208
<i>Những thay đổi về công nợ hoạt động</i>	<i>38.918.514</i>	<i>38.917.306</i>	<i>(1.208)</i>
16. (Giảm)/Tăng các khoản tiền gửi, tiền vay các TCTD	22.198.608	22.199.815	1.207
17. Tăng tiền gửi của khách hàng (bao gồm cả Kho bạc Nhà nước)	27.441.108	27.439.901	(1.207)
20. Tăng/(Giảm) khác về công nợ hoạt động	(403.206)	(404.414)	(1.208)

111
H
HAI
TH
TN
FM

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN RIÊNG LẺ TẠI NGÀY 31/12/2012

Đơn vị: triệu đồng

STT CHỈ TIÊU	31/12/2012	31/12/2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
A. TÀI SẢN			
V. Cho vay khách hàng	328.294.608	328.254.804	(39.804)
1. Cho vay khách hàng	331.935.534	331.936.594	1.060
2. Dự phòng rủi ro cho vay khách hàng	(3.640.926)	(3.681.790)	(40.864)
VIII Tài sản cố định	5.252.374	5.257.873	5.499
1. Tài sản cố định hữu hình	2.951.373	2.962.459	11.086
a. Nguyên giá TSCĐ	6.618.985	6.630.387	11.402
b. Hao mòn TSCĐ	(3.667.612)	(3.667.928)	(316)
3. Tài sản cố định vô hình	2.301.001	2.295.414	(5.587)
a. Nguyên giá TSCĐ	2.629.558	2.623.971	(5.587)
IX. Tài sản Có khác	19.292.803	19.280.380	(12.423)
1. Các khoản phải thu khác	9.343.716	9.340.191	(3.525)
2. Các khoản lãi, phí phải thu	7.826.510	7.817.554	(8.956)
3. Tài sản Có khác	2.122.577	2.122.635	58
TỔNG TÀI SẢN CÓ	503.192.693	503.145.965	(46.728)

STT CHỈ TIÊU	31/12/2012	31/12/2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
B. NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU			
II. Tiền, vàng gửi và vay các TCTD khác	96.625.124	96.626.331	1.207
1. Tiền, vàng gửi của các TCTD khác	19.983.733	19.984.940	1.207
III. Tiền, vàng gửi của khách hàng	289.597.481	289.596.274	(1.207)
VI. Các khoản nợ khác	18.471.977	18.470.740	(1.237)
2. Các khoản phải trả và công nợ khác	14.464.423	14.463.186	(1.237)
TỔNG NỢ PHẢI TRẢ	470.422.911	470.421.674	(1.237)
VII. Vốn và các quỹ	32.769.782	32.724.291	(45.491)
3. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	4.179.580	4.134.089	(45.491)
TỔNG NỢ PHẢI TRẢ VÀ VỐN CHỦ SỞ HỮU	503.192.693	503.145.965	(46.728)

CHỈ TIÊU NGOẠI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN TẠI NGÀY 31/12/2012

STT CHỈ TIÊU	31/12/2012	31/12/2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
I. Nghĩa vụ nợ tiềm ẩn	43.848.065	43.837.478	(10.587)
2. Cam kết trong nghiệp vụ L/C	27.284.378	27.273.791	(10.587)

CÔNG TY CỔ PHẦN
 NHÀ NƯỚC
 VIỆT NAM

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH RIÊNG LẺ NĂM 2012

Đơn vị: triệu đồng

STT CHỈ TIÊU	Năm 2012	Năm 2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
1. Thu nhập lãi và các khoản thu nhập tương tự	50.333.462	50.324.508	(8.954)
I. Thu nhập lãi thuần	17.979.585	17.970.631	(8.954)
5. Thu nhập từ hoạt động khác	1.316.046	1.317.135	1.089
V Lãi thuần từ hoạt động khác	1.234.829	1.235.918	1.089
VII. Chi phí hoạt động	(9.263.131)	(9.261.260)	1.871
VIII Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh trước chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	12.484.719	12.478.725	(5.994)
IX. Chi phí dự phòng rủi ro tín dụng	(4.318.694)	(4.359.559)	(40.865)
X. Tổng lợi nhuận trước thuế	8.166.025	8.119.166	(46.859)
7. Chi phí thuế TNDN hiện hành	(1.906.226)	(1.904.858)	1.368
XI. Chi phí thuế TNDN	(1.906.226)	(1.904.858)	1.368
XII. Lợi nhuận sau thuế TNDN	6.259.799	6.214.308	(45.491)

BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ RIÊNG LẺ NĂM 2012

STT CHỈ TIÊU	Năm 2012	Năm 2012	Chênh lệch
	(Số Kiểm toán độc lập)	(Số Kiểm toán Nhà nước)	
LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
05. Chi phí khác	(19.707)	(18.647)	1.060
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi về tài sản và vốn lưu động	8.541.124	8.542.184	1.060
<i>Những thay đổi về tài sản hoạt động</i>	<i>(54.467.699)</i>	<i>(54.467.551)</i>	<i>148</i>
12. (Tăng) các khoản cho vay khách hàng	(40.020.073)	(40.021.133)	(1.060)
14. Giảm/(Tăng) khác về tài sản hoạt động	93.648	94.856	1.208
<i>Những thay đổi về công nợ hoạt động</i>	<i>37.496.990</i>	<i>37.495.782</i>	<i>(1.208)</i>
16. Tăng các khoản tiền gửi, tiền vay các TCTD	22.206.211	22.207.418	1.207
17. Tăng tiền gửi của khách hàng (bao gồm cả Kho bạc Nhà nước)	27.804.114	27.802.907	(1.207)
20. (Giảm) khác về công nợ hoạt động	(1.315.139)	(1.316.347)	(1.208)